

1. *предлагает* заинтересованным учреждениям и программам системы Организации Объединенных Наций продолжать проводить любым способом, наиболее отвечающим, по их мнению, их методам работы, обзоры программ и проектов, выполняемых по их регулярным программам, в частности по тем, которые были начаты более 10 лет назад, и в соответствующих случаях включать в аналитическую сводку ежегодных докладов Совету результаты этих обзоров;

2. *просит* Генерального секретаря провести обзор программ и проектов, ответственность за выполнение которых возложена на Совет, и

включить в программу работы для рассмотрения на одной из ближайших сессий Комитета по программе и координации и Совета только те виды деятельности и проекты, которые непосредственно содействуют достижению, в частности, целей и задач Международной стратегии развития на Второе десятилетие развития Организации Объединенных Наций, а также других первоочередных задач Организации Объединенных Наций.

1837-е пленарное заседание,  
28 июля 1972 года.

## ДРУГИЕ РЕШЕНИЯ

### Ожидаемые доклады Объединенной инспекционной группы

(Пункт 15 а повестки дня)

28 июля 1972 года Совет на своем 1836-м заседании с интересом принял к сведению ожидаемые доклады Объединенной инспекционной группы<sup>95</sup> и обратил внимание заинтересованных правительственных органов на замечания, сделанные в ходе обсуждения докладов на пятьдесят третьей сессии Совета<sup>96</sup>, и на замечания Комитета по программе и координации, содержащиеся в его докладе о работе его одиннадцатой сессии<sup>97</sup>.

### Доклады Комитета по программе и координации и доклады о совместных заседаниях Комитета по программе и координации и Административного комитета по координации

(Пункт 16 b повестки дня)

28 июля 1972 года Совет на своем 1837-м заседании принял к сведению доклад Комитета по программе и координации о работе его двенадцатой сессии<sup>98</sup> и доклад Председателя Комитета по программе и координации и Председателя Административного комитета по координации о совместных заседаниях Комитета по программе и координации и Административного комитета по координации<sup>99</sup>.

<sup>95</sup> E/5048 и E/5049.

<sup>96</sup> См. E/AC.24/SR.446 и E/AC.24/SR.448.

<sup>97</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 8* (E/5159), глава VIII.

<sup>98</sup> Там же, *Дополнение № 10* (E/5186).

<sup>99</sup> E/5188.

### Новая форма представления бюджета Организации Объединенных Наций

(Пункт 16 b повестки дня)

28 июля 1972 года Совет на своем 1837-м заседании:

a) пришел к заключению, что новая форма представления бюджета Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в докладе Генерального секретаря, озаглавленном «Форма представления бюджета Организации Объединенных Наций и продолжительность бюджетного цикла»<sup>100</sup>, является полезной основой для быстрого осуществления системы бюджетного программирования в Организации Объединенных Наций;

b) выразил надежду, что окажется возможным составить и улучшить доклад в свете рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащихся в его докладе о форме представления бюджета Организации Объединенных Наций и продолжительности бюджетного цикла<sup>101</sup>;

c) обратил внимание Генеральной Ассамблеи на мнения, выраженные по этому вопросу делегациями в ходе обсуждений в Комитете по программе и координации на его двенадцатой сессии<sup>102</sup> и в Координационном комитете на пятьдесят третьей сессии Совета<sup>103</sup>.

<sup>100</sup> A/C.5/1429 и Согг.1 и 2.

<sup>101</sup> A/8739.

<sup>102</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 10* (E/5186), глава VIII; также E/AC.51/SR.372, E/AC.51/SR.374—377.

<sup>103</sup> См. E/AC.24/SR.440 и E/AC.24/SR.441.

## РАЦИОНАЛИЗАЦИЯ МЕТОДОВ РАБОТЫ СОВЕТА

1724 (LIII). **Общая дискуссия по проблемам международной экономической и социальной политики, включая изменения в регионах и секторах**

*Экономический и Социальный Совет,*

*рассмотрев на своей пятьдесят третьей сессии*

пункты 2 и 7 повестки дня о проблемах международной экономической и социальной политики и о региональном сотрудничестве,

*приняв к сведению точки зрения, выраженные в ходе прений на этой сессии,*

*ссылаясь на свою резолюцию 557 (XVIII) от*

5 августа 1954 года о структуре и функционировании Совета и его комиссий, и в частности на пункты 3 и 4 раздела В (II) этой резолюции,

*ссылаясь далее* на свою резолюцию 1623 (LI) от 30 июля 1971 года об организации работы Совета, в пункте 3 которой он просит Генерального секретаря разработать более рациональную повестку дня в целях избежания дублирования при обсуждении вопросов, а также для того, чтобы дать Совету возможность сконцентрировать внимание на вопросах, связанных с политикой, для чего следует сгруппировать пункты по взаимосвязанным вопросам и обеспечивать рассмотрение важных самостоятельных вопросов в отношении более длительных циклов планирования, когда это целесообразно,

*ссылаясь также* на пункт 8 той же резолюции, утверждающей, что доклады, представленные Совету, должны предусматривать практические действия,

*ссылаясь также* на пункт 10 своей резолюции 1643 (LI) о пересмотре сферы деятельности и компетенции Административного комитета по координации от 30 июля 1971 года,

*убежденный* в необходимости усиления координации как средства, которое должно облегчить Совету выполнение его обязанностей, связанных с претворением в жизнь Международной стратегии развития на Второе десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

1. *просит* Генерального секретаря принять меры к тому, чтобы исполнительные секретари региональных экономических комиссий и директор Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте, наряду с другими административными главами специализированных учреждений, в том числе Международного банка реконструкции и развития и Международного валютного фонда, когда это целесообразно, и главами других соответствующих учреждений системы Организации Объединенных Наций, в частности Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, принимали участие в начале летних сессий Совета в прениях по вопросу о проблемах международной экономической и социальной политики;

2. *считает*, что заявления исполнительных секретарей региональных экономических комиссий и директора Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте, а также административных глав специализированных учреждений должны быть сосредоточены на вопросах, имеющих жизненно важное значение для их районов и секторов и имеющих важные последствия для международной экономической и социальной политики и которые нуждаются в рассмотрении и в решении Совета;

3. *рекомендует* Председателю Экономического и Социального Совета проводить в начале

летних сессий Совета периодические совещания президиума вместе с Заместителем Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам, Помощником Генерального секретаря по межучрежденческим вопросам, секретарем Совета, исполнительными секретарями региональных экономических комиссий, директором Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте и, по возможности, с председателями региональных экономических комиссий или их представителями, чтобы создать такое положение, при котором Совету будет легче оказывать помощь региональным экономическим комиссиям и Экономическому и социальному бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте в выполнении ими их функций в соответствии с их кругом ведения и в рамках Второго десятилетия развития Организации Объединенных Наций;

4. *просит* Генерального секретаря на летних сессиях Совета:

a) принять меры к тому, чтобы исполнительные секретари региональных экономических комиссий и директор Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте по мере надобности принимали участие в совещаниях Административного комитета по координации и его Подготовительного комитета;

b) принять необходимые меры к тому, чтобы исполнительные секретари региональных экономических комиссий и директор Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте или их полномочные представители принимали участие в совместных заседаниях Комитета по программе и координации и Административного комитета по координации;

5. *просит далее*, чтобы доклады совместных заседаний Комитета по программе и координации и Административного комитета по координации сосредоточивали внимание на одном или более вопросах, требующих первоочередного рассмотрения Советом и касающихся координации или секторальных усовершенствований, и чтобы доклады о заседаниях исполнительных секретарей региональных экономических комиссий обращали также внимание на вопросы, касающиеся регионального сотрудничества и требующие политических решений Совета;

6. *постановляет* сформулировать по-новому пункт повестки дня, который будет обсуждаться в ходе общих прений, а именно: «Общая дискуссия по проблемам международной экономической и социальной политики, включая изменения в регионах и секторах».

*1836-е пленарное заседание,  
28 июля 1972 года.*

**1730 (LIII). Рационализация работы Экономического и Социального Совета и его вспомогательных органов**

*Экономический и Социальный Совет,*

*признавая, что его неуклонной обязанностью*